



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part I/Partie I

2011-05-31

Vol. 13, No. 5 / Vol. 13, n° 5

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

### AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

#### **As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:**

#### **Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

ARNAUYUMAYUQ, Geela	Arctic Bay	A-107-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
ISSAKIARK, Elizabeth	Arviat	A-108-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
ITTIMANGNAK, Eva	Kugaaruk	A-109-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
KANGO, Natsiq	Iqaluit	A-110-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
KOAHA, Helen	Cambridge Bay	A-111-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
MACCALLUM, Cecilia	Rankin Inlet	A-112-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
NAPAYOK, Annie	Whale Cove	A-113-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
PANIPAKOOCHO, Alice	Pond Inlet	A-114-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
RABESSCA, Selena	Kugluktuk	A-115-2011	3 years/3 ans	2011-03-01
SAVIKATAAQ, Susan	Arviat	A-116-2011	3 years/3 ans	2011-03-01

#### **As an Inspector under the *Environmental Protection Act*:**

#### **Inspectrice en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* :**

PIZZO-LYALL, Megan	Iqaluit	A-117-2011		2011-05-03
--------------------	---------	------------	--	------------

#### **Executive Secretary to the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:**

#### **Secrétaire de la Commission des licences d'alcool, en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

BUDGELL, Janine	Iqaluit	A-120-2011		2011-04-05
-----------------	---------	------------	--	------------

#### **As a member of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:**

#### **Membre de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

MAURICE, John Terence	Iqaluit	A-119-2011	2 years/2 ans	2011-05-25
-----------------------	---------	------------	---------------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a Social Welfare Officer for all Nunavut under the Social Assistance Act:  
Agente du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :**

MALLA, Lorraine	Arviat	A-118-2011		2011-05-12
-----------------	--------	------------	--	------------

---



---

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

---



---

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>ADOPTION ACT - Adoption Worker LOI SUR L'ADOPTION – préposé à l'adoption</b>			
MACLEOD, Lorne	A-104-2011	2011-04-26	A-036-2009
<b>CHILD AND FAMILY SERVICES ACT—Child Protection Workers LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE—préposés à la protection de l'enfance</b>			
MACLEOD, Lorne	A-105-2011	2011-04-26	A-144-2008
STEWART, Alisa	A-106-2011	2011-04-26	A-096-2010
<b>YOUNG OFFENDERS ACT—youth worker LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—déléguée à la jeunesse</b>			
MAKSAGAK, Mary Rose	A-121-2011	2011-04-05	A-027-2011

---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
<b>NCC/AC INDUSTRIAL PARK G.P. LIMITED</b>	C 5284	Box 850 Building 1104C Iqaluit, NU X0A 0H0	2011-04-29
<b>C&amp;R MECHANICAL LTD</b>	C 5285	Box 2168 Building 2021 Iqaluit, NU X0A 0H0	2011-05-17

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>NCC PROPERTIES LIMITED</b>	ET 9447	Box 1770 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-05-17
<b>M &amp; V MECHANICAL LTD</b>	ET 9674	Box 210 House 911 Upper Lakeshore Drive Sanikiluaq, NU X0A 0W0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2011-04-20
<b>U NEEK BRANDS LTD</b>	ET 9675	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2011-04-21
<b>BELL MEDIA INC.</b>	ET 9676	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-04-21
<b>TULAFFIK INC.</b>	ET 9677	Box 11576 House 2516 Iqaluit, NU X0A 1H0	Canada	2011-04-27
<b>STONE 2011 FLOW-THROUGH GP INC.</b>	ET 9678	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-04-27
<b>FNX MINING COMPANY INC.</b>	ET 9679	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-04-27
<b>DHL EXPRESS (CANADA), LTD DHL EXPRESS (CANADA), LTÉE</b>	ET 9680	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-04-27
<b>ASCENDANT SECURITIES INC.</b>	ET 9681	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-04-27
<b>AEGIS LONDON SERVICES (CANADA) INC.</b>	ET 9682	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-04-28
<b>WESTOWER COMMUNICATIONS LTD</b>	ET 9683	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-04-28
<b>BRIDGESTONE CANADA INC.</b>	ET 9684	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-04-29
<b>ARCTIC CANADA CONSTRUCTION LTD</b>	ET 9685	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2011-05-02

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>F.N.R. REFRIGERATION LTD</b>	ET 9686	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2011-05-02
<b>LUKOIL PAN AMERICAS, LLC</b>	ET 9687	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware, USA/É.-U.	2011-05-02
<b>DAVIS + HENDERSON G.P. INC.</b>	ET 9688	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-05-03
<b>EXP SERVICES INC. LES SERVICES EXP INC.</b>	ET 9689	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2011-05-04
<b>BARRETT XPLORE INC.</b>	ET 9690	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	2011-05-06
<b>CANADA NICKEL LIMITED</b>	ET 9691	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2011-05-09
<b>3234808 NOVA SCOTIA LIMITED</b>	ET 9692	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2011-05-09
<b>3252945 NOVA SCOTIA LIMITED</b>	ET 9693	c/o Vernon Finch Box 421 Bldg 1104A #316 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2011-05-10
<b>3252381 NOVA SCOTIA COMPANY</b>	ET 9694	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2011-05-10
<b>3252383 NOVA SCOTIA COMPANY</b>	ET 9695	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2011-05-11
<b>CDT INTERNATIONAL OF OTTAWA INC.</b>	ET 9697	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2011-05-16
<b>WALTON EDMONTON DEVELOPMENT CORPORATION</b>	ET 9698	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2011-05-17
<b>COUNTERFORCE CORPORATION</b>	ET 9699	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2011-05-17

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
<b>NUNAVUT INSURANCE BROKERS LTD</b>	ET 8284	<b>NUNAVUT INSURANCE BROKERS LTD/NUNAVUT COURTIERS D'ASSURANCE LTÉE</b>	2011-05-02
<b>DUNDEE SECURITIES CORPORATION/CORPORATION DE VALEURS MOBILIÈRES DUNDEE</b>	ET 9051	<b>DWM SECURITIES INC./ VALEURS MOBILIÈRES DWN INC.</b>	2011-05-12
<b>CANWEST TELEVISION GP INC.</b>	ET 9156	<b>SHAW TELEVISION G.P. INC.</b>	2011-05-11
<b>37999 YUKON INC.</b>	ET 9263	<b>PANARC RESOURCES LTD</b>	2011-05-17
<b>CTV INC.</b>	ET 9676	<b>BELL MEDIA INC.</b>	2011-04-21

---

PRINTED BY  
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT  
©2011  
IMPRIMÉ PAR  
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT

---